

C e r t i f i c a t e

The undersigned CHARLES JONGENEEL, first Lieutenant R.N.I.A., head of the War Crimes section of NETHERLANDS FORCES INTELLIGENCE SERVICE (NEFIS) being first duly sworn on oath deposes and states that the annexed report is a full, true, complete and accurate copy of the original document entitled :

Report on Interrogation H.J. KOEITS, dated November 5, 1946, concerning war-crimes at South-Celebes, with attached report concerning the situation during the occupation of South-Celebes made by H.J. KOEITS, dated November 2, 1945. O. 147/CC.

which document is a part of the official records of the NEFIS.

Signature:

/s/ Ch. Jongeneel

(SEAL)

Batavia, June 7th, 1946.

Subscribed and sworn to before me K.A. de WEEED, first Lieutenant R.N.I.A. Higher official attached to the office of the Attorney-General N.E.I.

/s/ K. A. deWeerd

REPORT ON INTERROGATION DATED 5th NOVEMBER 1945.

H. J. KOERTS.

OM/147/CC

Today, the 5th November, 1945, appeared before me, the Ens. MEINDERSMA ROBERT, in charge of the investigation regarding data concerning war criminals and collaborators in N.E.I.

H. J. KOERTS, Controller I Class, present residence Columbia Camp, Macol, who, on interrogation stated as follows:-

"On the 9th February 1942 I was interned in a field police hoks, where I remained till the 23rd July 1942. There was also a military camp in the Infantry Barracks. In June 1942 a plot was discovered of an armed revolt by the Ambonese. 10 Ambonese were beheaded. C.O. of the PW Camp the Lt. Col. COETMANS, was beheaded for the same reason. 23rd July the Government Officials (B.B.) were removed to the infantry barracks, where at the beginning we were excellently treated, the soldiers on the contrary had a very bad time. They were accommodated with 2,600 men in a camp built for 500. The working parties were badly thrashed for the smallest offence. The guard (brute), YOSHIDE, was in charge of the working parties, and also to all practical purposes controlled the camp. There was naturally a Japanese C.O., but he was never seen. At the end of the year 1942 the conditions of the B.B. officials changed for the worse. We received twice a day 1 ball rice with some salt, nothing else; moreover a dysentery epidemic broke out which weakened the men. In January 1944 we were moved to Pare - Pare, where I saw the leader of the camp, Father SCHNEIDER, thrashed to within an inch of his life by YAMADJI (the brute). This priest namely tamped the ground around newly planted vegetables with his bare feet. YAMADJI found this a heavy insult to the Japanese army, and severely illtreated him, so that he was left for dead. The last sacraments were administered, but he later recovered. In connection with this, a complaint was lodged by Father WASSEN with the Japanese Ass. Res. MAKINO with the result that Father WASSEN was tortured also by YAMADJI. In connection with this an extensive inquiry was carried out by Mr. Benninck-Bolt, and Mr. Veldhuizen. The first named person will arrive here within a few days. On the 19th and the 21st October 1944 we were bombed by the Americans. 7 internees lost their lives. Since everything was smashed, we were moved to an emergency camp at Bodjoe (4 miles from Pare-Pare). We lived there in cowsheds and pigsties. Sanitary condition was extremely bad. In the middle of November a dysentery epidemic broke out; of the 600 men 400 were sick with dysentery, 25 men died of it. Food was insufficient, no meat; vegetables had to be smuggled into the camp, they were dandelions and fernfronds. On the 20th May 1945 we were removed to Bolong, (1,400 m. above sea level). We slept in open bamboo barracks, practically no clothes, and no blankets. We suffered much because of the cold. C.O. was NORI, who systematically tried to starve us. We received 300 gr. rice per day. Later NORI was replaced by TODA. We received from him 400 gr. rice per day. The last days of August 1945 we returned to Pare-Pare, where we were liberated.

N.B. Lists were immediately made of spies and collaborators and presented to Maj. MEGHELOF of NICA, but nothing was done about it. The culprits are still free, and became leaders of the Soekarno movement. Can nothing be done about this?

True account prepared by me on the
6th November, 1945.

The Ens. R. Meindersma.

Sgd. R. MEINDERSMA.

No. 1

Evidentiary Document

#5547

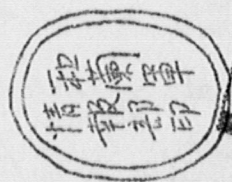
書類番号第五五四七号

証明書

下名和蘭軍情報部戦争犯罪課長 R. N. I. A. 中尉
「チャールス・ヨンゲニール」ハ正当ニ宣誓言フナシト別紙添付・書類
「南」セレスニ於ケル戦争犯罪ニ関スル一九四六年十一月五日附付
「フーズ」訊問・報告書及ビ付属セル一九四五年十一月二日附付 OM-25
「CCH」フーズニヨリ作成セラレタル南セレスニ関スル戦中状況
ニ関スル報告書
ナル題名・モノガ該書類・原本・全文ニシテ眞実ナル事ヲ証明スル
寫ニテアルコト並ビニ該書類ハ和蘭軍情報部ニ記録
一部ナルコトヲ證明ス。

署名

チャールス・ヨンゲニール



於「バタヴィヤ」一九四五年十二月七日

右ハ本職 NEI 法務廳附高等官 R. N. I. A. 中尉 K. A.
「ド・ウイアード」・面前ニテ署名宣誓言フナシ

署名

K. A. ド・ウイアード

EXHIBIT NO. 1811A

書類番号五五四七

一九四五年十一月五日附 訊問報告書 O. M. 二四七〇

H. J. グーツ

本日、即ち一九四五年十一月五日、南領東印度に於ける戦争犯罪者及其協力者三箇人の證據物調査係、海軍少尉「マイ、デルスマ、ロバー」トナル者ハ私、面前ニ出頭ヲナシテ、

現任所「ワコール」「コロムビヤヤン」一級検査官 H. J. グーツ
ハ訊問ヲ受クルニキリテ、如ク陳述セリ。

× × × × ×

一九四四年一月ニ我々ハ「バレーバレー」ニ移サレソコデ私ハ收容所内
一長テアル教父「エナイター」ハ山路（音訳）（殘忍漢）ニ自
根ガ止ル程迄打タルヲ見マシタ。即チ此、牧師ハ新シク植
エラレタ野菜畑廻リ地面ヲ蹴足テ踏ミ固メマシタ。山路（音訳）
ハコレヲ日本陸軍ニ対スル耐ヘ難イ侮辱トミテ、彼ヲヒトク産待
シ、ソレガ為メ死ニテ放置サレマシタ。最後、聖礼が行
レマシタガ其後ニナツテ彼ハ蘇生シマシタ。此、事ニ関聯シテ、教父
「マッセ」ニヨリ日本人牧師（音訳）助役ニ抗議が提出サシタガ其
ノ結果トシテ教父「マッセ」モ某山路（音訳）依リ苦シムラシタ。

× × × × ×

一九四四年十月十九日及二十一日ニ我々ハ米國機ニヨリ爆撃ヲ受
ケタ。七名、被收容者ハ生命ヲ失ヒマシタ。何モカモ破壊サ
レタ為メ、我々ハ「ボジョ」（バレーバレーヨリ四哩）臨時、收容所
ヘ移サレマシタ。我々ハソコデ牛ヤ豚ノ舎ニ僅ニテ居リマ
シタ。衛生状態ハ極度ニ悪カッタ。十一月、中頃傳染病、赤
痢が起リテ百名中四百名ハ赤痢ニカリテ二十五名が死亡致シマシ

No. 2

書類番号五五四七〇

一九四五年十一月五日附 新聞報告書 O.M. 二四七〇〇

H. J. グーツ

本日、即ち一九四五年十一月五日、蘭領東印度に於ける戦争犯罪者及其協力者三箇人の證據物調査係、海軍少尉「マイ」デルスマ・ロバートナル者ハ私ノ面前ニ出頭ヲナシテ、

現任所「ワコール」「コロムビヤヤン」ノ一級検査官 H. J. グーツハ新聞ヲ受クルニ至リテ、如ク陳述セリ。

× × × × ×

一九四四年一月ニ我々ハ「バレーバレー」ニ移サレソコテ私ハ收容所内ノ長テアル教父「エナイター」カ山路（音訳）（殘忍漢）ニ自、根ガ止ル程迄打タルヲ見マシタ。即チ此、牧師ハ新シク植エラレタ野菜畑廻リ地面ヲ蹴足テ踏ミ固メマシタ。山路（音訳）ハコレヲ日本陸軍ニ対スル耐ヘ難イ侮辱トミテ、彼ヲビトク虐待シ、ソレガ爲メ死ニシテ放置サレマシタ。最後、聖礼が行レマシタガ其後ニナツテ彼ハ蘇生シマシタ。此ノ事ニ関聯シテ、教父「マツセン」ニヨリ日本人牧野（音訳）助役ニ抗議が提出サシタガ其ノ結果トシテ、教父「マツセン」モ京山路（音訳）依リ苦シムラシタ。

× × × × ×

一九四四年十月十九日及二十一日ニ我々ハ米國機ニヨリ爆撃ヲ受ケタ。七名、被收容者ハ生命ヲ失ヒマシタ。何モカモ破壊サレタ爲メ、我々ハ「ボジョ」（バレーバレーヨリ四哩）臨時、收容所ヘ移サレマシタ。我々ハソコデ牛ヤ屋ヤ豚小屋ニ居ンデ居リマシタ。衛生状態ハ極度ニ悪カシタ。十一月、中頃傳染病、赤痢が起リ、三百名中四百名ハ赤痢ニカリ、二十五名が死亡致シマシタ。

No. 2

5547

ク、食物、不十分デアリ肉ナク、野菜、コソソリト收容所内持
込マネバナリヤセンデシタガッしハ蒲、公菜ヤ羊齒、芽ナドデアツタ。
一九四五年五月二十日ニハ我々「ボロコ」(海拔一四〇〇米)ニ移サ
レタ。我々「南」放シ、竹藪、「ハコ」中ニ休マネバナラズ着
物モ毛布モ殆ンド無カツタ。寒々、タメニ我々ハ非常ニ悩マ
サレタ。司令官ハ森「音訳」デ彼ハ組織的ニ我々ヲ飢死サ
セヨウトシタ。我々ハ一日三百瓦、米ヲ受ケタ。其後森「音訳」
ハ戸田「音訳」ト代リマシタ。我々ハ彼カ「ハ」一日四百瓦、米ヲ受
ケタ。

× × × × × × × ×

右ハ一九四五年十一月六日本職、面前ニ於テ調製セラレタル
眞實ナル記述ナリ

海軍少尉 R. マインデルスマ

署名 R. マインデルスマ

No. 3